Numarul 13

ECOUL CRIMEEI

14 Mai 1942

ZIAR DE INFORMATIUNI PENTRU OSTASI

Strapungerea frontului dela Kerci

O MARE VICTORIE GERMANO-ROMANA

Comunicat special din 13 Mai: Dela Cartierul General al Führerului, Inaltul comandament al fortelor armate germane comunica: Strapungerea frontului inamic din peninsula Kerci a fost realizata. Ea s'a terminat cu nimicirea fortelor inamice incercuite. Bolsevicii au pierdut pana acum 40.000 prizioneri, 197 tancuri, 598 tunuri si 260 avioane. A fost capturata sau distrusa o mare cantitate de material de rasboi. Urmarirea restului de forte inamice batute continua fara incetare in directia Kerci.

Trupele germane si romane au pornit ofensiva impotriva peninsulei Kerci. In tot timpul iernii, bolsevicii au avut vremea si posibilitatea sa fortifice solid aceasta peninsula, lata de 20 km. Portul Kerci, avand o populatie de aproape 100,000 de locuitori, este important pentru industriile de otel, arme si avioane. De aci, bolsevicii au incercat zadarnic sa recucereasca peninsula Crimeei. Dupa ce la 18 Ianuarie portul Feodosia a fost recucerit de fortele germano-romane, inamicul a dat puternice atacuri atat la Kerci cat si in fata Sevastopolului in ziua de 26 Ianuarie. Dar dupa cateva zile, atacurile s'au prabusit cauzand inamicului enorme pierderi. Aceeasi soarta au avut-o fortele inamice care au incercat o noua ofensiva in zilele de 13 Martie si 9 Aprilie. Si de data aceasta scopul bolsevicilor era evident: recucerirea Crimeei, care reprezenta o baza de noui actiuni impotriva armatelor germane. Dupa topirea zapezii si svantarea terenului, bolsevicii au continuat fortificarea intensa a peninsulei, atat pentru un viitor atac cat si pentru a evita surpriza unei neasteptate ofensive germane. In spatele santului antic dela Parpaci a fost construit un sistem de pozitii esalonate in adancime, unde au fost aduse divizii proaspete. Imense cantitati de munitii erau gata pregatite. Aviatia bolsevica fusese deasemenea bine intarita.

Toate aceste pozitii au fost atacate de trupele germano-romane in ziua de 8 Mai. Luptele continua. Aviatia germana a pregatit atacul, bombardand in valuri succesive linia cazematelor. Numeroase baterii inamice precum si tunuri izolate au fost scoase din functiune. Avioanele in picaj germane au bombardat pozitiile fortificate ale artileriei, au nimicit rezistenta inamica pe directia atacului german si au distrus numeroase tancuri. Escadrilele de lupta germane au atacat cu succes pozitiile de plecare ale inamicului, zadarnicind orice incercare de contra atac inamic. In timp ce avioanele de lupta distrugeau artileria inamica, usurand inaintarea trupelor terestre, vanatorii germani tineau sub observatie aviatia inamicului. Prin necontenitele atacuri ale aviatiei germane impotriva cailor de aprovizionare inamice precum si a miscarilor de vapoare din jurul peninsulei, inamicul a suferit enorme pierderi in oameni si material.

In apele peninsulei Kerci, avioanele de lupta germane au scufundat patru vase de transport mai mici si au avariat un mare numar de vase de coasta.

Ofensiva din peninsula Kerci decurge in mod favorabil pentru trupele germane si romane.

*

In legatura cu luptele dela Kerci se comunica urmatoarele:

Dupa pregatiri sistematice de artilerie si atacuri aviatice, primul val de trupe germane s'a napustit asupra pozitiilor inamice, care erau extrem de fortificate si campul minat. Inamicul, complet surprins, a fost din primul moment scos din pozitiile sale. A doua zi, trupele rapide germane si romane au inaintat spre Nord si Rasarit taind calea de retragere a unor puternice forte inamice. In ziua de 11 Mai, trupele germane cere inaintau spre Nord au atins litoralul Marii de Azov si au taiat legaturile intre grupurile de forte inamice. Inamicul incercuit de trupele germane si romane a reprezentat o buna tinta pentru aviatia germana, care a produs o debandada indescriptibila in randurile bolsevicilor. Respingand orice incercare a inamicului de a iesi din incercuire si frangand rezistenta bolsevicilor, fortele incercuite au fost capturate sau nimicite. Numarul prizonierilor si al materialului de rasboi capturat este in continua crestere.

In timp ce fortele inamice incercuite erau lichidate, alte grupuri de forte germane si romane continuau urmarirea inamicului in directia Kerci.

Dela inceputul luptelor, aviatia germana a dat atacuri nimicitoare asupra inamicului. Cu toate ca in unele zile vremea a fost rea, au fost cauzate inamicului enorme pierderi. Numeroase vehicole au fost distruse in sborul dela mica inaltime. Avioanele distrugand orice rezistenta au urmarit in permanenta pe inamicul fugar. Aviatia de lupta si in picaj germana a nimicit numeroase tancuri si baterii si a bombardat cu succes vasele din jurul peninsulei Kerci. In luptele aeriene care au avut loc, inamicul a pierdut 183 avioane.

*

Si in celelalte sectoare ale frontului de Sud, trupele germane si aliate au intreprins numeroase atacuri si au distrus bande de partizani, aflate pe teritoriul ocupat.

O unitate de asalt slovaca a distrus o grupare de recunoastere inamica. Grupari de forte romanesti contraatacand intr'un loc au luat un mare numar de prizonieri si au pricinuit inamicului pierderi sangeroase.

In teritoriul ocupat, un batalion german a inregistrat mari succese in actiunea impotriva partizanilor. O banda de 800 partizani formata din elemente ale armatei rosii, din populatie civila si criminali de drept comun au atacat un punct de sprijin german. Atacul a fost respins cu pierderi sangeroase pentru inamic. Numeroase aruncatoare si mitraliere de ale inamicului au ramas in mainile batalionului german. Alte arme au fost distruse odata cu nimicirea a 150 de partizani.

In Laponia, inamicul a pierdut in cursul luptelor de aparare ale trupelor germane si finlandeze, dela 24 Aprilie pana la 10 Mai 11.800 morti.

Pe coasta Oceanului Inghetat si in portul Murmansk, avioanele de lupta si in picaj germane au nimicit un vas de transport de 8000 tone si un vas de coasta, avariind grav si patru vase mari de transport inamice precum si alte vase a caror nimicire se poate considera sigura.

In cursul lunei Aprilie, aviatia britanica a pierdut 518 avioane. Aviatia germana a pierdut in acelas timp numai 109 avioane.

Pe frontul de rasarit, aviatia germana n'a pierdut decat 83 de avioane pe cand sovietele au pierdut de zece ori mai mult, si anume 791 de avioane.

DE ZIUA EROILOR

NOI N'AVEM MORTI DE PLANS

Nu's morti . . . Noi n'avem morti de plans!

Icoane'n suflet trai-vor
Si infratiti cu sfintii fi-vor!
Nu's morti!... Noi n'avem morti de plans!

Nu's morti!... Plangand il umi-
iim!
Ca si Hristos intru credinta,
Purtata steag de biruinta!
Nu's morti!... In cantec sa-i slavim!

Strajeri in veci nemuritori—
Din 'naltul boltilor albastre,
Chezasi ai mantuirii noastre,
Mereu vor sta pilduitori!

Sunt sfinti! . . . Ca varfuri de otel—
Cu raza sfintei evanghelii—
Au luminat negrul urzelii—
Frangand zagazuri de misel!

Nu's morti!... Eroii'n Veci nu pier!
Pe 'ntins de stramosesti hotare,
S'au ridicat mii de altare...
Sunt frati cu-Arhanghelii din cer!

Cantati!... Din sangele varsat,—
Dospise-va'n meleag belsugul,
Starpind minciuna, viclesugul!...
Lumina jertfa lor ne-a dat!...

Nu's morti!... Noi n'avem morti de plans!

Cpt. rez. Orendi C.

10 Mai in Tara

Cu ocazia sarbatorii nationale de 10 Mai, Führerul a trimis M. S. Regelui Mihai si dlui Maresal Ion Antonescu, Conducatorul Statului telegrame de felicitare. Cu aceeasi ocazie, dl. von Ribbentrop, ministrul de externe al Reichului a trimis o telegrama Conducatorului Statului precum si dlui Mihail Antonescu, vicepresedintele consiliului de ministri in numele guvernului german.

La parada militara care a avut loc la Bucuresti in prezenta M. S. Regelui, a dlui Maresal Ion Antonescu si a Guvernului a luat parte si Feldmaresalul List, ca trimis special al Führerului.

Exemplul Maresalului

Camaraderia cordiala plina de stima, increderea si intelegerea reciproca in domeniul stiintei militare au unit intr'o stransa prietenie pe Maresalul Antonescu cu comandantul unei armate germane din Sud, Generalul Cavaler von Schobert, cazut pe campul de onoare in Septembrie anul trecut.

Aceasta stransa colaborare precum si exemplul personal al celor doi sefi de armate s'au extins si asupra raporturilor de camaraderie dintre soldatii germani si romani. Faptele de arme ale aliatilor nostri au fost de multe ori consfintite in comunicatul oficial german. Basarabia, Bucovina de Nord, Ucraina si Crimeea sunt pietre de hotar in acest rasboi.

O companie de infanterie germana ajunsese la caderea serii, dupa un mars lung de o zi, intr'un sat din stepa Crimeei. Toate casele erau pline pana la refuz cu soldati romani. Soldatii nostri erau epuizati, inghetati si obositi. Pana in satul vecin erau doisprezece kilometri. Comandantul companiei voia tocmai sa dea ordin de a se continua marsul, cand comandantul roman al garnizoanei afla acest lucru. Maiorul interveni personal, trecu din casa in casa si procura cantonament companiei. Deoarece bucataria de campanie germana nu sosise, dadu ordin sa se faca ceai cald pentru infanteristi. Seara aceea se terminase intr'o atmosfera de cordiala prietenie intre compania germana si camarazii romani.

Este numai un exemplu al spiritului de camaderie romaneasca. In nenumarate locuri scenele au fost retraite. Poate ca la prima vedere aceste mici lucruri nu prezinta importanta, dar tocmai aceste lucruri marunte sunt expresia unei adevarate camaraderii cimentata prin scopul comun al luptei, dar mai ales prin exemplul pe care l-au dat cei doi conducatori de armate.

Herbert Ladda
reporter de rasboi german (PK).

Ordin de zi pe armata Nr. 27 din Aprilie 1942

Cu ocazia inspectiilor executate la unitatile de recruti, s'a constatat ca Regimentele 1, 4, 6 si 11 Dorobanti, Batalioanele 4 si 7 Vanatori de Munte si Regimentul 3 Pioneri, cu toate greutatile intampinate, au reusit sa asigure cazarea, echiparea si hranirea recrutilor in foarte bune conditiuni.

Pentru grija deosebita si munca neobosita a comandantilor acestor unitati si a organelor in subordine, ii dau ca exemplu si ii citez prin Ordin de Zi pe Armata.

(ss) Antonescu
Maresal al Romaniei si
Conducatorul Statului

ACTUALITATI DE PE FRONT

In apele insulei Creta, avioanele de lupta germane au atacat in valuri succesive un convoi inamic care fusese descoperit de avioanele de recunoastere. Convoiul era compus din patru distrugatoare britanice. Prin lovituri in plin au fost scufundate trei din cele patru vase de rasboi inamice. In lupte aeriene au fost doborite doua avioane engleze, care pazeau convoiul. In aceasta lupta, aviatia germana n'a pierdut nici un avion.

*

Numarul tancurilor petrolifere inamice scufundate incepand dela jumatatea lui Ianuarie si pana la 11 Aprilie se ridica la urmatoarele cifre: 81 tancuri petrolifere cu un total de 642,710 tone scufundate in apele americane. Peste alte doua saptamani numarul lor a crescut la 105 totalizand 834,100 tone.

*

Un submarin german a patruns pe fluviul St. Laurentiu (Canada) si a scufundat un vas de comert american de 6000 tone. Vasul avea o incarcatura de iuta adusa din India, destinata Canadei. Vasul a parcurs lungul drum fara incidente pentru a fi scufundat in apropiere de destinatie. Faptul, confirmat chiar de Americani, a produs mare stupoare.

*

In lupta impotriva navigatiei de aprovizionare a inamicului, submarinele germane au scufundat in apele americane, in Golful Mexic si in Marea Caraibelor 21 vapoare inamice cu un tonaj total de 118,000 tone.

*

Dupa ce au infrant rezistentele inamice, trupele japoneze au atins granita Indiei care in multe parti a fost depasita de formatiunile rapide. In sectorul Chittagong, niponii inainteaza vertiginos spre portul cu acelas nume. Unitati navale usoare japoneze patruleaza in zona coastelor intre Akyab si Chittagong, sustinand fortele terestere care inainteaza spre port.

*

Sublocotenentul Köppen, pilot intr'o escadrila de vanatoare care a fost decorat cu frunza de stejar la crucea de cavaler a ordinului crucii de fer, nu s'a mai intors dintr'o misiune.

Se interzice posta particulara in Transnistria

Monitorul Oficial publica urmatorul decret lege:

Acei care vor primi in scopul de a transporta si distribui, vor transporta sau distribui obiecte de corespondenta, bani sau valori ori colete intrand in monopolul Statului asupra postei, destinate locuitorilor de dincolo de Nistru, sau celor de dincoace de Nistru, daca expeditia se face prin Transnistria, vor fi pedepsiti cu inchisoare corectionala dela 3 la 5 ani.

Cu aceeasi pedeapsa se pedepsesc instigatorii, complicii si tainuitorii la aceleasi fapte.

Daca infractorul este functionar public sau militar, pedeapsa prevazuta de art. 1 se va indoi.

Cercetarea si judecarea infractiunilor prevazute de aceasta lege, se va face potrivit regulelor pentru judecarea delictelor flagrante.

Ce a insemnat pentru India stapanirea nefasta a englezilor

In zece ani, foametea si epidemiile au pricinuit in India peste 19 milioane de decese. Din 1000 copii 666 mor pe an la Bombay.

Toate boalele din lume isi dau intalnire in acest tinut nenorocit pentru insanatosirea caruia Anglia a construit doar cateva zeci de spitale, fara sa se ocupe de stavilirea boalelor la origina lor.

Ciuma, lepra, holera, tuberculoza, dizenteria si sifilisul jaloneaza martiriul continuu al populatiei.

In timp ce actionarii societatilor engleze primesc impunatoare dividende, muncitorii hindusi primesc salarii de foame si lucreaza, mai ales in fabricile de bumbac, cate 16 ore pe zi. Acesti nenorociti nu castiga, de cele mai multe ori, atat ca sa-si poata plati chiria unei locuinte si dorm in aer liber. 50 la suta din muncitorii hindusi nu pot manca decat odata pe zi.

Pricinele acestei infinite mizerii se afla in sarcina adrobitoare a impozitelor cerute poporului hindus si in distrugerea metodica facuta de englezi a intreprinderilor muncitoresti locale cari concurau fabricile din Manchester si Birmingham.

Anglia, cu toate repetatele proteste ale hindusilor, a varsat asupra Indiei, valuri de alcool. Inainte de invazia engleza, folosinta opiului era aproape necunoscuta in India. Opiul nu era folosit decat ca leac medicinal. Odata cu domnia fatsilor puritani englezi, ravagiile opiului au luat proportii catastrofale, atingand toate paturile sociale.

Ceiace e mai ingrozitor, este ca se da opium si copiilor. Femeile cari lucreaza in fabricile din Calcuta si Bombay, dau sugacilor lor dimineata opium pentru ca ei sa doarma toata ziua, si sa nu mai tulbure pe mama lor, care lucreaza din greu, cu tipetele lor de flamanzi. La sate, femeile ametesc cu aceiasi otrava copilasii, inainte de a pleca la munca ogorului, pentru a sta linistiti in lipsa lor.

O doctorita din India occidentala a declarat ca 90 la suta din copiii hindusi sunt tinuti, dela nastere pana pe la varsta de doi-trei ani, in permanenta cu opium.

Daca englezii mentin si desvolta folosinta opiului in Indii, nu o fac numai din cauza marilor venituri financiare care le aduc, ci mai cu seama pentruca perfida otrava ii ajuta sa sleiasca la maximum vitalitatea si energia poporului subjugat.

*

Fiecare rascoala a hindusilor a fost inecata in sange. Prizonierii au fost inchisi in custi cu figura expusa la soare, zile intregi. Oamenii au fost siliti sa faca dare pe pamant cu nasul. Sute de oameni si de copii sunt biciuiti in public. La Lahore, o seama de studenti, invinuiti ca au rupt niste afise, au fost condamnati sa faca in fiecare zi, 27 kilometri pe jos, pe soarele torid, timp de trei saptamani.

Un baiat, condamnat la treizeci de lovituri de biciu, a lesinat de doua ori si de fiecare data era stropit cu apa ca sa-si revina in fire pentru a fi din nou biciuit...

Iata de ce dominatia engleza in Indii insemneaza, acum cand aceste orori se pot desvalui, cam acelas lucru cu stapanirea bolsevica peste tarile subjugate: distrugerea lenta si metodica a supusilor pentru cel mai mare profit al calailor.

A. P.

„In Transilvania traeste cea mai adanca radacina a poporului roman"

Un vibrant si cald articol aparut in presa italiana

— Ziarul „Il Popolo di Bergamo" publica un foarte cald si vibrant articol al d-lui Angelo Colleoni, intitulat: „Pamant al Romaniei, patrie a poetilor, soldatilor si eroilor".

D. Colleoni relateaza o vizita a sa in Romania, spunand:

„Ma simteam pe pamant italian, fiindca in nici o tara din lume n'am vazut o mai autentica atmosfera latina si un mai pronuntat gust de romanitate, decat in aceasta sfanta si martirizata Romanie".

Vorbind apoi despre Transilvania, d. Colleoni scrie:

„In Transilvania traeste cea mai adanca radacina a acestui popor, nerval sau etnic cel mai vechiu si cel mai fecund, acela care a dat cel mai mult artei populare romane".

In continuare autorul, cu accente de emotie, vorbeste despre arta populara si despre spiritualitatea romaneasca si scrie:

„Triumful spiritului romanesc, care n'a putut fi sacrificat de nici o forta ostila, este etern ca anotimpurile, renaste in fiecare primavara. Pamant al Romaniei, pamant de poeti tarani si de tarani soldati Dumnezeu sa te ajute ca aceasta sa fie ultima etapa a sacrificiilor tale si acest sacrificiu sa-ti redea ceeace este al tau, prin religia sangelui, astfel ca suflul tau sa treaca peste toti fiii care iti apartin si in substanta.

Acesta e te pamantul smuls de atatea ori din mainile barbarilor, pamant rascumparat cu sangele atator generatii. El nu va fi niciodata sterp. Astazi pamantul romanesc este plin de mormintele proaspete care apartin ultimului calvar".

Vorbind despre soldatul roman, d. Colleoni scrie:

„O cum stiu sa lupte aceste minunate trupe romane! Sangerand, de multe ori decimate, pornesc la atac impotriva hoardelor rosii, cu o dartzenie care se poate numi miraculoasa, insufletiti de un spirit, care depaseste si curajul, si temeritatea. Latinii, ca si fiii Romei"!

Finantarea rasboiului

O politica financiara inteleapta a dus la evitarea inerentelor masuri economice exceptionale. Dovada este budgetul Tarii, care este perfect echilibrat, astfel ca finantarea rasboiului se face in mod normal. Dat fiind faptul ca, Romania acopera 60 la suta din cheltuelile de rasboi prin impozite, face ca Tara noastra sa fie, economiceste, in fruntea tuturor tarilor beligerante.

Tifosul exantematic face ravagii in actuala capitala a Sovietelor

—Calatori cari au trecut in ultima vreme frontiera turco-sovietica povestesc ca situatia a devenit catastrofala la Kuibisev, actuala capitala a Rusiei Sovietice.

De mai multe saptamani a izbucnit o epidemie de tifos, care a facut pana acum mii de victime. Din lipsa instalatiilor sanitare, este imposibil sa se combata epidemia. Lipsesc deasemeni medicii, infirmierele si medicamentele.

Pe langa aceasta, situatia alimentara este disperata.

La Feodosia au fost gasiti

Raniti Romani masacrati de bolsevici

Prima veste sosita in Romania de pe frontul vrajmasilor dela Rasarit, la declararea razboiului, a fost o stire despre bestialitatea acestor ostasi care aveau sa degradeze si uniforma, si comunismul si notiunea de om... Ulterior, brutele moscovite nu s'au desmintit: soldatii rusi s'au comportat ca niste crunti asasini, — vrem sa spunem ca niste impecabili revolutionari. Au renovat tehnica omorului, a torturii si a vandalismului; caminuri si fapturi umane, deopotriva, au fost masacrate de acesti invinsi cari cautau in schingiuirea prizonierilor un ultim refugiu pentru stimularea energiilor istovite. Morminte profanate, raniti casapiti, iata semnatura de identificare lasata de rusi prin rarele locuri sau sate pe care au apucat sa le reocupe vremelnic: alaturi de alcoolul din bidoane, aceasta alcoolizare cu durerea adversarilor desarmati constituia un suprem basamac ursit sa impiedice fuga si dezertarile.

Paroxismul acestei cinice frenezii de alienati l-au atins apasii lui Stalin la Feodosia, acolo unde o efemera debarcare le-a ingaduit sa surprinda peste noapte intr'un spital german si cativa raniti dintr'un regiment roman dela Calarasi. Era pe la sfarsitul anului trecut si la reocuparea Feodosiei, trupele germano-romane invingatoare au gasit pe ranitii imobilizati (prin forta lucrurilor si ranilor osanditi sa nu se poata clinti) tocati ca la abator. In cladirea denumita „Moscheea", unde fusese instalat spitalul, zaceau pe dusumele si cativa ostasi romani fioros mutilati de navalitori. Cranii zdrobite, membre sfartecate, ranitii fusesera spintecati dupa ce fusesera svarliti in gerul napraznic al lui Ianuarie.

Nimeni nu va putea intrezari vreodata cu inchipurea ce a putut fi agonia acestor luptatori. Un martor local, medicul Dimitrieff, marturisea in depozitia sa, ca totul fusese metodic executat din ordinul unui lt. col. dela N. K. V. D. Identificarea cadavrelor nu s'a putut face decat la 2—3 victime. Anchetatorii germani si romani au fotografiat peisagiul de infern al carnurilor vinetite si impunse.

Canibalii si-au lasat aci cea mai patologica semnatura, marcandu-si in sange nevinovat amprentele antropometrice.

Programul de constructii navale al Romaniei

Ziarul „Unirea" scrie urmatoarele in legatura cu inzestrarea flotei noastre:

Trebue sa stabilim de pe acum bazele unei puternice campanii de constructii navale. Nu numai flota comerciala trebue marita, ci si cea de rasboi. Daca Romania ar fi avut o puternica flota de rasboi care sa exercite controlul asupra Marii Negre, rasboiul ar fi avut cu totul alt aspect. Romania insa va deveni una din cele mai importante state riverane la Marea Neagra. Flota ei, atat cea comerciala cat si cea de rasboi, trebue sa se ridice la importanta coastelor. Constructia santierelor si formarea personalului navigant au si inceput.

Stiri agricole

Cumpararile si expedierile de orz, ovaz, grau de primavara si cartofi fiind terminate, insamantarile sunt in curs. Deasemenea expedierea porumbului in judetele lipsite este pe terminate.

Se continua cumpararea si expedierea meiului si dughiei.

*

Ministerul Agriculturii si Domeniilor a distribuit Camerelor agricole 2200 kgr. samanta de ceapa, pentru producerea arpagicului necesar plantarei in primavara anului 1943. In felul acesta pe viitor nu vom mai fi nevoiti sa importam acest produs.

RADIO CRIMEEA

Ascultati emisiunile noastre cari au loc dupa cum urmeaza:

In fiecare zi:

15^{30}—16^{00} Stiri in limba romana

Sambata, 16 Mai:

16^{30}—17^{30} „Ora romaneasca"

Miercuri, 20 Mai:

16^{00}—18 „Ora romaneasca".

„Ecoul Crimeei", ziar de informatiuni pentru ostasi. Apare de doua ori pe saptamana. Editat de Comandamentul M. U., oficiul postal militar 22.